Ps 118-13

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Fr. Lazarus | Edited | AI | Psalter according 70 | Psalter for prayer | NETS | Brenton | OSB |
| 97 O how I love Your law, O Lord!  It is my meditation all day long. |  | O how loveable is Thy Name, O Lord! It is my meditation all the day. |  |  | Oh, how I loved your law, O Lord!  All day long it is my meditation. |  |  |
| 98 You have made me wiser than my enemies by Your commandment,  for it is mine for ever. |  | Thou hast instructed me in Thy commandments more than my enemies: for they abide with me forever. |  |  | Wiser than my enemies you made me regarding your commandments,  because your testimonies were my meditation. |  |  |
| 99 I have understood more than all my teachers,  because Your testimonies are my meditation. |  | I have under­stood more than all those who instruct me: for Thy testimonies are my meditation. |  |  | More than all who were teaching me, I understood,  because your testimonies were my meditation. |  |  |
| 100 I have understood more than my elders,  because I seek Your commandments. |  | I have under­stood more than the elders, for I have sought after Thy commandments. |  |  | More than the aged [elders], I understood,  because you legislated for me. |  |  |
| 101 I restrain my feet from every evil way,  that I may keep Your words. |  | I have restrained my feet from every evil way, that I may keep Thy words. |  |  | From every way of evil I held back my feet  in order to keep your words. |  |  |
| 102 I have not shrunk from Your judgments,  for You teach me Your law. |  | I have not turned away from Thy judgements: for Thou hast set me a Law. |  |  | From your judgments I did not deviate,  because you legislated for me. |  |  |
| 103 How sweet are Your words to my heart![[1]](#footnote-1)  They are sweeter than honey to my mouth. |  | How sweet are Thy words to my palate! Better than honey and honeycomb to my mouth! |  |  | How sweet are your sayings to my throat,  beyond honey and honeycomb to my mouth! |  |  |
| 104 From Your commandments I get understanding;  therefore I hate all wrong ways. |  | I have been instructed by Thy commandments: therefore I have hated every way of injustice, for Thou hast set a Law for me. |  |  | Due to your commandments, I understood;  therefore I hated every way of injustice. |  |  |

1. hear: *lit*. gullet, throat, larynx. [↑](#footnote-ref-1)